Bekendtgørelse til de personer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2010/231/FUSP som ændret ved Rådets afgørelse 2012/633/FUSP og i Rådets forordning (EU) nr. 356/2010 som gennemført ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 943/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Somalia

(2012/C 312/07)

Følgende oplysninger bekendtgøres hermed for de personer, der er anført i bilaget til Rådets afgørelse 2010/231/FUSP som ændret ved Rådets afgørelse 2012/633/FUSP [1] og i bilag I til Rådets forordning (EU) nr. 356/2010 som gennemført ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 943/2012 [2] om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Somalia.

Den 11. juli, den 25. juli og den 23. august 2012 ajourførte FN's sanktionskomité, der er nedsat i medfør af resolution 751 (1992), listen over personer og enheder, som er omfattet af de restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Somalia, der blev pålagt ved De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 751 (1992) vedrørende Somalia og efterfølgende resolutioner, der yderligere udvidede de restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i landet.

De pågældende personer kan til enhver tid med den fornødne dokumentation rette en anmodning til FN's sanktionskomité, der er nedsat i medfør af resolution 751 (1992), om, at beslutningen om at optage dem på FN's liste tages op til fornyet overvejelse. Anmodningen stiles til følgende adresse:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Yderligere oplysninger: http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml

I forlængelse af FN's beslutning har Rådet for Den Europæiske Union besluttet, at de personer, der er udpeget af FN, skal opføres på listerne over personer og enheder, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i afgørelse 2010/231/FUSP og i forordning (EU) nr. 356/2010. Begrundelsen for opførelsen af de berørte personer på listen gives i de relevante afsnit i bilaget til Rådets afgørelse og i bilag I til Rådets forordning.

De pågældende personer og enheder gøres opmærksom på muligheden for at indgive en anmodning til de kompetente myndigheder i den eller de relevante medlemsstater, jf. de websteder, der er nævnt i bilag II til forordning (EU) nr. 356/2010, med henblik på at opnå tilladelse til at anvende indefrosne pengemidler til dækning af basale behov eller til specifikke betalinger (jf. artikel 5 i forordningen).

De berørte personer kan med den fornødne dokumentation rette en anmodning til Rådet på følgende adresse om, at beslutningen om at optage dem på ovennævnte lister tages op til fornyet overvejelse:

Rådet for Den Europæiske Union
Generalsekretariatet
GD C — Koordinationskontoret
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Der gøres ligeledes opmærksom på, at de berørte personer har mulighed for at indbringe Rådets afgørelse for Den Europæiske Unions Ret på de betingelser, der er fastsat i artikel 275, stk. 2, og artikel 263, stk. 4 og 6, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

[1] EUT L 282 af 16.10.2012, s. 47.
[2] EUT L 282 af 16.10.2012, s. 6.